

MENC. ANT. 818: «*Villa Romanos* juxta domos St. Stephani, et alteram *Villam Rodaldi* ---», precepte de Lluís el Tartamut, concedint-les a l'Esgl. de Bna., junt amb diversos llocs de cap al Montseny, seguint un del seu pare, Carles el Calb (*Cat. Car.* II, 71.20, 66.12); 923: *Villa Raudaldi* (Mas, *l. c.*; Aebischer, *Top.* 18); 1064: «in term de *Breda* (nom antic de *Parets*. V. art. *Breda*) --- ad *Vilarodall*» (*Cart. St. Cugat* II, 307); 1099: *Villa Rodallus* (ib. II, 434).

ETIM. Del germ. RAUDALD, doc. S. IX, en el Còdex de Lorheim (Först. 1230). La formació d'aquest es presta a dubte de detall, perquè són nombrosos els noms cpts. en -(W)ALD i no menys llurs parònims en -BALD, deu venir d'un cpt. diferent (en RAD-) el NP *Radall* que llegim en el doc. d'Organyà (a. 1065). En el present hi pot haver evol^o fon. prou normal, de *Ro(d)ald* a *Roau* > *Rovau*. Quant al nom ·I· també podria venir de *Rodbald*—també documentat en el S. VIII, en el còdex de Lorheim etc. (Först, *l. c.*)—o de HROTBALD, com voldria Aebischer (*Top.* 19), però no hi ha raó ferma per separar-lo del ·II·, on hi ha -D- que és inequívoca, car la grafia amb -b- pot ser ultracorreció llatinitzant, i induïda per la influència de *robar* i dels nombrosos NPP en -*bau*.

VILARRACONS

(També *Visarracons*). Llogaret de l'alt Isàvena; pron. sobretot *bisarakòns*: oit allí, a les enqs. de Rallui i de *Visalibons*, poblets immediats; no es confongui amb aquest, encara que és allí al costat, i també hi vaig fer enq. el 1957 (XIX, 69-72), però llocs separats (cf. el mapa en M. Duque, *Ovarra*, p. XLVIII), però té etimologia diferent (veg. art. infra, entre els cpts. germànics). El tractament de *VILLA* com *biza-*, és per l'evolució de -ll- com -z-, típica dels NLL antics d'aquesta zona (*E.T.C.* I, 136). És a la dr. del riu (que baixa des del Turbó), en la seva part baixa, afl. de la dr. de l'Isàvena, que hi desemboca a Vilacarle. Tant el nom present com *Visalibons*, figuren junts, i distingits en les

MENC. ANT.: c. 960, com afr. II d'un llocs: *Villa Reconis*, l'afr. és amb «*Silui*, id est *Villa Luponis*,¹ afr. III Rio Petroso» (SerranoS., *NHRbg*, 232), el considero suspecte per qüestió de data, però és de toponímia correcta i coneguda; 1007: «in *Villa Reccones*» (M. Duque, o. c. 6.10, cf. ib., n. 126); c. 1010: «villa q. dic. *Harrecones*» (ib., 7.5); 1018: «sig. Ichila de *Villa Recons*» (SerranoS., o. c. p. 419, i M. Duque 29.46); c. 1019: «in villa q. d. *Arrechonis*» (id. ib. 31.7, i 420, M. Duque 31.7 i 34.5).

ETIM. Compost de *VILLA* segurament amb NPP, car l'anar amb -on i sense altre enllaç ja mostra que no és arabisme *racó*, i la major part d'aqueixos compostos en aquestes terres del Nord, són amb NPP germànics. Llavors pensem en ENNECO tan productiu i

també representat allà (*Comanegons* cap a Sopeira; *Torredenegó*, Sols.), podria ser ENECONIS en genitiu, però amb dissim^o -N-N- > -r-n: amb això no lliga gaire la -a- de -*racons*, però en tot cas s'hi oposa rotundament la -r-rr- unànime de totes les mencions modernes i antigues, en nombre de 7 i des del S. X i XI: hi hauria encara algun cas de -r- simple entre aquestes, i només hi ha -rr- (o R- inicial que és el mateix).

Pot ser un NP germànic diferent. Potser idèntic a l'apel·l. (W)RAKJO (*frànc*), d'on al. *recke* 'guerrer aventurer', angl. *wretch* 'home pervers'; o un altre germànic. En efecte ho prova ja sens dubte el fet de retrobar-lo com NP en aquesta mateixa rodalia: «tibi *Arrechonis*» en un doc. de 869 del Cart. d'Alaó (Abadal, *P. i R.*, n. 66). Fins pot ser que aquest mateix individu fos l'epònim de *Vilarraconas*, si no, un igual seu. En aquest, però, la *e* m'indueix a pensar en un arrel diferent, la de HARJA- (121 noms Först. 18), car el seu diminutiu HARIKO és freqüent en Först, (764), des del S. XIII i comú amb l'anglo-saxó: la *j* causa geminació i en efecte trobem ARRICO NP en un doc. llenguadocià de l'a. 970, 971 (*Hist. Lgd.*).

Un altre NL de la mateixa formació: *Coma-racon*, lloc ant., en un doc. de l'alta Ribagorça, a. 981, com afr. de Les Pauils: «fundus de *Coma Racon* et venit ad Palu de *Villarue*» (SerranoS., *NHRbg*. 434).

¹ Aquest és *Visalibons*, «Rio Petroso» és 'Reperós', altre llogaret d'allí, conegut.

VILARRAMÓ, Sant Esteve de ~

Esg. rural a la Serra de Pinós, te. Gaià, al N. del poble (*Dag.*; *N.C.E.C.* s. v. *Gaià*), no figura en les llistes de parr. p.p. Pladevall. Pot venir del NP RAMO, -ON (Först. 1243, còdex de Lorheim i en coincidència amb el NL *Ramonwilare* que ell cita); però no descartem que resulti de -*ramon* RAIMUND.

VILA-SALÓ

Mas en el te. de St. Llorenç de Morunys (enq. de Navès-Busa, XXXVIII, 147.2).

MENC. ANT. 1297: «manso de *Vilasaló* superiori --- census in manso pred. de *Vilasaló* superiori» c. d. p. atorgada pel prior de St. Llorenç de Mor. (Font Rius § 362, o 537.7f, 536).

ETIM. Del NL molt doc. de l'arrel SALWA- que ja figura com *Salo* a. 464 nom d'un bisbe africà i en textos germ. de moltes edats i procedències (Först. 1291).

VILA-SETRÚ. St. Esteve de ~

Sufragània de Manlleu i agr. al seu mun. Pladevall,